

## Úr Løg-tinginum



# Dagur fyri-spurniganna

*Ófráboðaðir fyrispurningar og atkvøðugreiðslur um fyrispurnigar merktu tingfundin í gjár*

JOHN JOHANNESSEN

Tingfundur nummar 43 hesa tingsetuna, sum varð settur í gjár klokkan hálvum tvey seinnapartin, var fyrri tað mesta merktur av fyrispurningum.

Á dagsskránni fyri fundin vóru 7 mál, og var tað fyrsta teirra ófráboðaðir fyrispurningar.

Tá rundan við ófráboðaðu fyrispurningunum var av, legði løgmaður fram tingmál nummar 101-5/1999, sum er frágreiðing frá lögmanni um uttanlandsmál 1999/2000.

Eftir framløguna vóru aftur fyrispurnigar á skránni. Fyrst skuldi atkvøðast um fyrispurning nummar 100-28/1000 til Signar á Brúnni, landsstýrismann, frá Rúnu Sivertsen, lögtingskvinnu, um Skúlan á Trøðni og Sernámsdeplin. Hesin fyrispurningur varð fráboðaður á fundinum týsdagin.

Fjóðra málið á skránni var atkvøðugreiðsla um fyrispurning nummar 100-19/1999 til Finnoga

Arge, landsstýrismann, frá Lisbeth L. Petersen, lögtingskvinnu, viðvíkjandi barnsburðargrunni.

Fimta málið á dagskránni var fyrsta viðgerð av tingmáli nummar 38/1999, sum er uppskot til lögtingslóg um skyldu arbeiðsgevaranna at boða løntakarunum frá um setanartreytir teirra. Uppskotið legði Hans Pauli Støm fyrri tingið vegna Javnaðarflokkin 18. januar í ár.

Næstseinasta málið á skránni var eisini aftur ein fyrispurningur. Talan var nevniliga um svar uppá fyrispurning nummar 100-13/1999 til Jørgen Niclasen, landsstýrismann, frá Tórbirni Jacobsen, lögtingsmanni, viðvíkjandi lóggávu, ið gevur Føroya Landsstýri sera víðar heimildir viðvíkjandi stuðli og veðhaldum á fiskivinnuøkinum. Hesin fyrispurningur varð fráboðaður 8. desember í fjør.

Seinast á skránni fyri tingfundin í gjár var framløga.



## Jenis formaður

JOHN JOHANNESSEN

Tingformaðurin boðaði á tingfundinum týsdagin frá, at nevndin, ið vald er at víðgera tingmál nummar 27/1999, sum er upp-

skot til lögtingslóg um lögtingsins umboðsmann, hevur skipað seg við Jenisi av Rana sum formanni og Sámali Petur í Grund, sum næstformanni.

Nú hevur Rúna Sivertsen so sett mentamálaráðharranum hesar 5 spurningar av

# Áhugamál og trivnaður hjá tí einstaka framíhjárættindi

*Sáttmálin fer saman við »lov om patienters retsstilling« at veita føroyingum stóran tryggleika, eisini tá ið hugsað verður um ivamál og spurningar, sum hava verið frammi seinasta árið viðvíkjandi arvagranskning, sigur Anfinn Kallsberg ma. í viðmerkingunum til nýtt uppskot*

ÓLAVUR Í BEITI

Anfinn Kallsberg, løgmaður, legði vegna landsstýrið uppskot fyrri tingið í famu viku, har heitt verður á ríkisstjórnina at seta í gildi fyrri Føroyar millumlanda sáttmála frá 4. apríl 1997 um vernd av mannarættindum og menniskjans tign í livfrøði og læknavísindi (sáttmáli um mannarættindi og livlæknafrøði).

Í viðmerkingunum verður greitt frá, at Evroparáðið hevur í longri tíð viðgjørt trupulleikar hjá mannaættini í sambandi við framstig, ið gjord eru innan læknavísindi og livfrøði. Síðan 1978 hevur Ráðharranevndin í Evroparáðinum samtykt fleiri tilmæli viðvíkjandi ymiskum síðfrøðilgum og lögfrøðilgum spurningum,



ið hava víst seg í kjalarvørrinum av menningini av livlæknafrøðilgu vísindini. Við hesum í huga er avrátt at gera ein heildarsáttmála, ið fevnir um meginreglur um at verja menniskju í sambandi við livlæknafrøðiliga vísind.

– Danskir myndugleikar

hava sett seg í samband við myndugleikarnar her á landi við fyrispurningi, um sáttmálin skal setast í gildi í Føroyum, sigur løgmaður Anfinn Kallsberg í viðmerkingunum.

**Stóran týðning**

– Landsstýrismaðurin í almanna- og heilsumálum metir, at av tí at sáttmálin ásetir reglur um vernd av mannarættindum og menniskjaligari tign í sambandi við menning og nýtslu av livfrøði og læknavísindi, fer hann at hava stóran týðning fyrri eitt felags verndarstöði fyrri borgarar í Føroyum og Evropa sum heild.

– Føroysk staðfesting av sáttmálanum hevur við sær, at føroyskir myndugleikar hava ábyrgd av at skipa føroyska lóggávu/siðvenju

samsvarandi ásetingum í sáttmálanum, so at sáttmálin verður hildin. Um ivamál verða, skulu føroyskar rættarreglur tulkast á slíkan hátt, at tær samsvara við sáttmálan.

– Fyri at hesin millumlanda sáttmáli kann verða útinntrur í Føroyum, er neyðugt at seta »lov om patienters retsstilling« í gildi í Føroyum. Landsstýrismaðurin í almanna- og heilsumálum fer at leggja hetta ríkislógartilmæli fyrri Løgtingið í tingsetuni.

– Kortini er ikki neyðugt at hava føroyska lóggávu lidna, áðrenn sáttmálin verður settur í gildi. Føroysk lóggáva skal bert verða tilevnað rimiliga tíð eftir, at sáttmálin er settur í gildi, sigur løgmaður m.a. í viðmerkingunum til uppskotið.

# Kvinnurnar á arbeiðsmarknaðinum fíggjarlig byrða

*Hvussu langt eru fyrireikingarnar til barnsburðargrunnin komnar, vil Lisbeth L. Petersen hava at vita frá Finnoga Arge, landsstýrismanni*

ÓLAVUR Í BEITI

Lisbeth L. Petersen, lögtingskvinnu fyrri Sambandsflokkin, hevur sett Finnoga Arge fyrispurning viðvíkjandi barnsburðargrunninum, og vil Lisbeth L. Petersen hava at vita, hvussu langt fyrireikingarnar eru komnar til barnsburðargrunnin? Og nær kann væntast, at hann verður settur á stovn? Og um landsstýrismaðurin hevur eina ætlan um, hvussu sami grunnur skal fíggjast?

Í viðmerkingunum til hesar triggjar spurningarnar, sigur Lisbeth L. Petersen, at síðani seinasta lögtingsval hevur javnan verið frammi í fjølmiðlunum, at barnsburðargrunnur skuldi

setast á stovn. Í valstríðnum var barnsburðargrunnurin eitt av evnunum, sum so gott sum allir flokkar høvdu á skránni.

– Í fjølmiðlunum seinasta heyst hevur landsstýrismaðurin nevnt, at barnsburðargrunnurin helst skuldi fara at virka frá 1. apríl í ár 2000. Eisini hevur verið nevnt, at ein arbeiðsbólkur skuldi setast at arbeiða við sama spurningi.

**Tørvandi javnstøða**

– Viðvíkjandi teim alment løntu er nú ein skipan galdandi, tá avtala er gjord um spurningin við sáttmála, sum tryggjar kvinnuni fulla løn, tá hon fer í barnsburðarfarloyvi, men á privata arbeiðsmarknaðinum er støð-



an ikki hin sama. Í mongum føri er tað arbeiðsgevarin, sum ger av, hvussu málið um barsilsfarloyvi verður umsitíð. Fíggjarliga orkan hjá arbeiðsgevara kann vera avgerandi fyrri, hvørjar sømdir kvinnan, sum verður við barn, fær. Hetta sást og

eru dømi um, tá kreppan í nitiárunum leikaði harðast á, og kvinnurnar á arbeiðsmarknaðinum vórðu mettar sum ein fíggjarlig byrða fyrri summi. Hetta er órimlig og óvirðilig støða og samstundis eitt dømi um tørvandi javnstøðu.

Lisbeth L. Petersen vísir eisini til ársfundin í Íslandi í juni mánaði, tá 8 rekommendatiónir vóru gjordar við støði í samtyktunum á ráðstevnu.

– Tann 18 november vórðu somuleiðis allar rekommendatiónimar samtyktar í Løgtinginum við 27 atkvøðum fyrri og 1 imóti. Tá varð atkvøtt um ein undir einum, sigur Lisbeth L. Petersen í viðmerkingunum.

# Umsóknirnar strandaðar

*Adalstýrini bøla omaná umsøknum um at tryggja lögfrøðingum og búskaparfrøðingum hægri løn*

EYEUN KLAKESTEIN

Almennu Føroyar brúka ikki øll síná vápn í kappingini um lögfrøðingar og búskaparfrøðingar.

Hóast eitt ár er gingið, síðani tað almenna fekk møguleikan at lata serliga skikkað fólk fáa hægri løn, hevur eingin enn fingið á-góðan av hesum.

– Eldur er í húsunum, men tað almenna ger einki. Tað hevur bara sett seg niður at rópa, at eldur í, heldur Bergur Berg, formaður í Búskapar- og Lögfrøðingafelagnum.

14. februar í fjør gjørdi Lønardeildin í Fíggjarmálastýrinum og Búskapar- og Lögfrøðingafelagið nýggjan 2 ára sáttmála. Í hesum sáttmála fekk tað almenna møguleikan at seta búskapar- og lögfrøðingar sum deildarleiðarar ella serfrøðingar.

Hetta hevði havt við sær hægri endaløn til ein part av búskapar- og lögfrøðingunum, og tað kundi tí verið lokkubitin, sum kundi fingið fleiri av teimum royndu fólkunum at støðast í almennum starvi.

Men enn er eingin settur eftir nýggja sáttmálanum, og tað heldur formaðurin í Búskapar- og Lögfrøðingafelagnum er viðvírkandi til, at fólk rýma úr almennum starvi.

– Fólk, sum koma heim við akademiskari útbúgving, ætla ikki at ríka seg upp, og tí nýtist tað almenna ikki at bjóða fult so nógvá løn, sum tey gera í øðrum londum, men tað hevði hjálpt nógv, um tað almenna vísti vilja til at gera nakað fyrri fólk í almennum størvum. At tey merktu, at tað almenna veruliga setti prís á tey, sigur Bergur Berg.

– Men samstundis sum

útbúgvíð fólk rýmir, ger eingin brúk av møguleikanum at seta hesi fólk sum deildarleiðarar ella serfrøðingar. Fleiri ynskja at verða sett í hesi størv, men eingin av umsøknum til adalstýrini er enn endaliga viðgjørd. Málsviðgerðin tekur ár, og tað skilji eg væl, at fólk ikki tíma at biða eftir.

**Ætlaðu at seta 16 serfrøðingar**

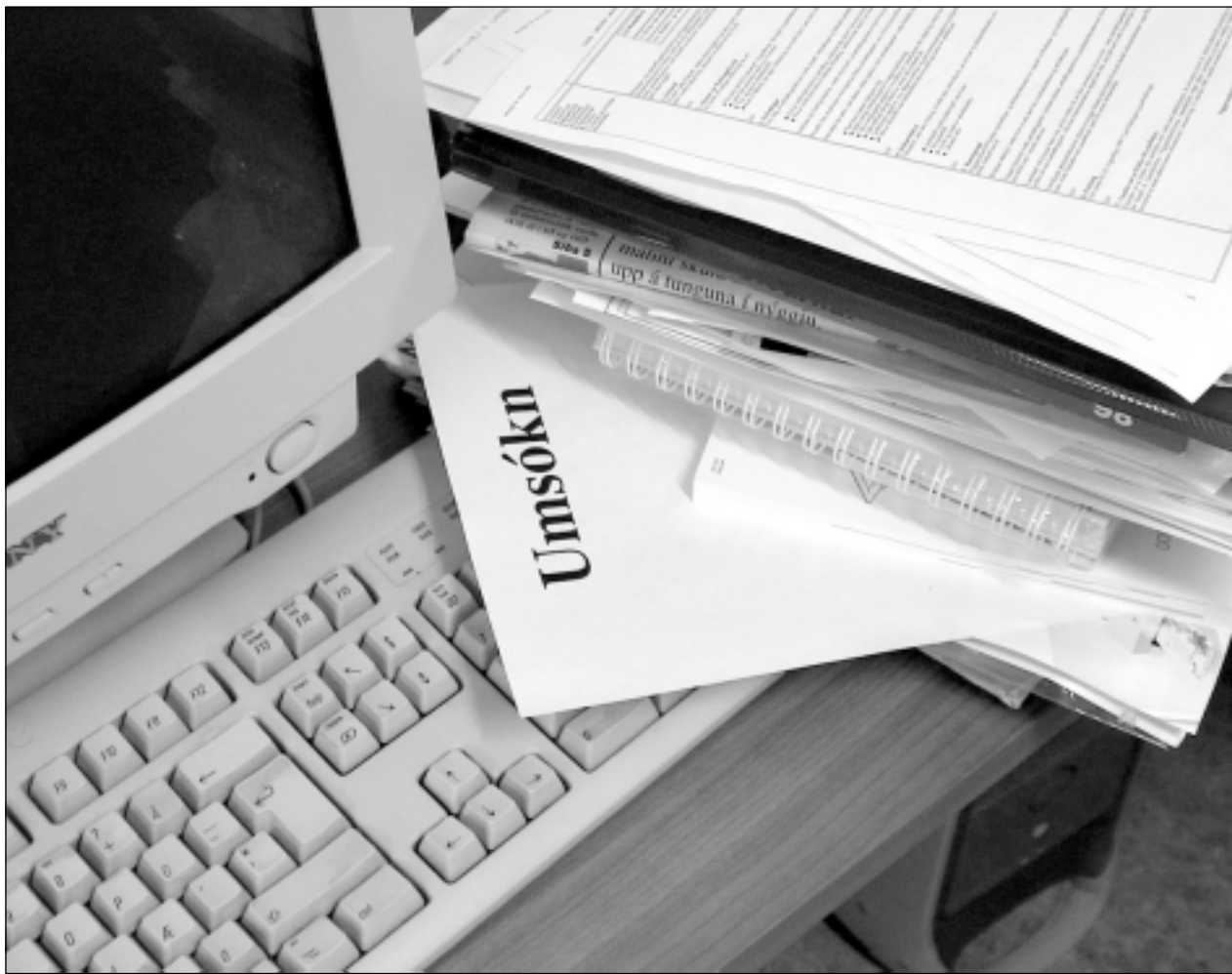
Leiðarin á Lønardeildini hjá Fíggjarmálastýrinum, Thomas Magnussen, sigur, at teir onga umsókn hava fingið frá adalstýrinum um at seta fólk sum deildarleiðarar ella serfrøðingar.

Sambært einum rundskrivi, sum var sent øllum adalstýrinum 1. oktober í fjør, var upplýst um nýggja møguleikan hjá adalstýrinum at tryggja skikkaðum fólk hægri løn.

Tað eru teir einstøku stovnamir, sum skulu senda adalstýrinum, sum teir hoyra til, umsókn, tá teir vilja seta fólk sum deildarleiðarar ella serfrøðingar. Síðani skal adalstýrið viðmæla hetta til Lønardeildina í Fíggjarmálastýrinum, sum so skal samráðast við fakfelagið.

Í rundskrivinum varð sagt, at best var um umsóknirnar vóru sendar adalstýrinum áðrenn hálvan oktober, soleiðis at málini kundu verða avgreidd í oktober mánaði. 12. oktober í fjør boðaði landsstýrismaðurin við fíggjarmálum, Karsten Hansen, frá, at at vildi játtað, at tað vórðu upprættað 16 serfrøðingastørv.

Hetta gjørdi hann partvís fyrri at tryggja, at møguleikin í sáttmálanum við Búskapar- og Lögfrøðingafelagið kundi fòrast út í livið, og partvís fyrri at seta



kvotu á tali á fulltróðum sum kundu setast í serfrøðingastarv.

Men meira enn triggjar mánaðir seinni er eingin umsókn komin til Lønardeildina hjá Fíggjarmálastýrinum.

– Vit ætlaðu veruliga at seta fólk í hesi størv, men vit hava onga umsókn fingið, og tað kann kanska skiljast sum, at tørvurin á hesum størvum er ikki so stórv, sigur Thomas Magnussen, leiðari á Lønardeildini í Fíggjarmálastýrinum.

Sambært Bergi Berg eru fleiri slíkar umsóknir sendar til adalstýrini, men har eru málini steðgað.

**Bygnaðurin ein trupulleiki**

Sosíalurin skrivaði í leygardagsblaðnum, at klóku

høvdini rýma frá tí almenna, tí tey fáa betri treytradrastaðni. Millum annað hægri løn og betri møguleikar fyrri at útbúgva seg víðari.

Bæði stjórin á Hagstovu Føroya og adalstjórin í Fíggjarmálastýrinum søgdu, at kappingin hjá tí almenna er vónleys, tí ráðini eru ikki til at bjóða búskapar- og lögfrøðingum somu løn, sum onnur gera. Til dómis tað privata í Føroyum og grønlandska umsitingin.

Seinasta dømið um vælútbúgvíð fólk, sum rýmir úr einum almennum starvi, er Magni Laksafoss, cand. polit, sum seinastu tvey árin hevur starvast á Hagstovu Føroya. Hann fer í mars mánaði í starv hjá Grønlands Statistik, har

hann skal gera sama arbeiðið, sum hann hevur gjørt á Hagstovuni. Men hann fær hægri løn og betri møguleikar fyrri at útbúgva seg víðari.

Magni Laksafoss er ein av teimum, sum hevur biðið um at verða settur sum ráðgevi ella deildarleiðari, men hann hevur einki endaligt svar fingið um hetta. Millum annað tí hevur hann tikið av tilboðnum úr Grønlandi.

– Eg vil ikki gera viðmerkingar til hetta ítøkiliga málið, men eg skilji væl fólk, sum taka av einum betri tilboði, tá tey ikki kunnu fáa svar uppá teirra ynski um at verða sett sum deildarleiðarar ella serfrøðingar, sigur Bergur Berg.

– Viðgerðin av hesum málum er alt ov langdrigin

*Adalstýrini bøla omaná umsøknum um at tryggja búskapar- og lögfrøðingum hægri løn.*

Mynd: Alvur Haraldsen

og stirvin. Fólk blíva troytt av starvinum hjá tí almenna, tá tey uppliva trekleika, vantandi vilja og vantandi hugflog, sigur Bergur Berg. Leiðarin á Lønardeildini í Fíggjarmálastýrinum heldur, at bygnaður av almennum umsitingini kann verða ein trupulleiki í hesum málinum.

– Åður var nógv styttri teinur millum stovnamar og Lønardeildina, men nú skal alt umvegis adalstýrini, og tað kann verða ein trupulleiki, at hesi málini skulu íggjøgnum so nógv lið, sigur Thomas Magnussen.

# RIMMAR ÚTSØLA

byrjar fríggjadagin 28. jan. kl. 10.00 við hópin av niðursettum vørum

## BLUSUR, BUKSUR OG NIÐURDEILAR FRÁ KR. 100.-

TAK 2 PLØGG  
-GJALD FYRI 1

Eisini hava vit nógv góð tilboð av meturvørum, restum og tilhoyri m.a. "Overlock-trá" (5000 m.) fyrri 30.- kr.

Opið er: Mánadag-hósdag kl. 10.00-17.30  
Fríggjadag kl. 10.00-18.00  
Leygardag kl. 10.00-13.00

SONJA DESIGN

Stoffalág 41 • 100 Tórshavn • Tel. 314979  
*(Oman fyrri Lágargarð)*